

**PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DES SOURCES
MUNICIPALITÉ DE HAM-SUD**

Procès-verbal de l'assemblée ordinaire du conseil municipal, tenue le **10^e** jour du mois de **janvier** de l'an **2022**, à **19 h 30**, au bureau municipal, situé au 9, chemin Gosford Sud à Ham-Sud, à laquelle sont présents :

Présences :

- M. Serge Bernier, maire
- Mme Diane Audit Goddard, conseillère
- Mme Marilène Poirier, conseillère
- M. Simon Larrivée, conseiller
- M. Luc St-Laurent, conseiller
- M. Antonin Boulet, conseiller
- M. William Darveau-Vaillancourt, conseiller

1 OUVERTURE DE LA SÉANCE

M. Serge Bernier, maire, constate le quorum à **19 h 30** et souhaite la bienvenue aux personnes présentes. M. Étienne Bélisle, directeur général et secrétaire-trésorier est également présent et agira à titre de secrétaire d'assemblée.

20220110-01

1.1 Adoption de l'ordre du jour

***Il est proposé par Diane Audit Goddard
Et unanimement résolu***

QUE l'ordre du jour déposé par la directeur général et secrétaire-trésorier soit adopté en laissant le point « Varia » ouvert.

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE

20220110-01 1.1 Adoption de l'ordre du jour

20220110-02 1.2 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 6 décembre 2021

20220110-03 1.3 Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 6 décembre 2021

1.4 Dépôt du procès-verbal de la séance du comité consultatif d'urbanisme tenue le 30 novembre 2021

2. INVITÉ OU INFORMATION DU MAIRE ET DES CONSEILLERS

3. ADMINISTRATION GÉNÉRALE ET FINANCES

20220110-04 3.1 Dépenses faisant suite à la séance du 6 décembre 2021

20220110-05 3.2 Compte à payer et dépenses incompressibles – décembre 2021

20220110-06 3.3 Salaires payés de la Municipalité – décembre 2021

3.4 Dépôt de la situation budgétaire et des prêts à jour - décembre 2021

20220110-07 3.5 Formation obligatoire - comportement éthique

20220110-08 3.6 Achat d'une banque d'heures - Infotech pour le logiciel Sygem

20220110-09 3.7 Renouvellement de l'adhésion du DG à l'ADMQ et à l'assurance juridique

20220110-10 3.8 Renouvellement banque d'heures et des services - Consultations Cain Lamarre

4. LÉGISLATION Dépôt déclaration des intérêts pécuniaires

20220110-11 4.1 Règlement 2021-09 fixant les taux des taxes et des tarifs pour l'exercice financier 2022 et les conditions de leur perception

- 20220110-12 4.2 Règlement 2021-10 sur le traitement des élus municipaux
5. SÉCURITÉ PUBLIQUE
- 20220110-13 5.1 Renouvellement de l'entente de service aux sinistrés - Croix-Rouge
6. TRANSPORT ET VOIRIE
- 20220110-14 6.1 Autorisation demande de prix et octroie de contrat - Caractérisation des sols RTE 257
- 20220110-15 6.2 Pelle arrière
- 20220110-16 6.3 Installation de vérins sur la pelle du Mack
- 20220110-17 6.4 Autorisation pour un appel d'offre publique SEAO - Surveillance des travaux
- 20220110-18 6.5 Déplacement des poteaux d'Hydro-Québec
- 20220110-19 6.6 Renouvellement de l'entente - Maison Nouvelle-Vie (entretien de la patinoire et des entrées du bureau municipal)
7. HYGIÈNE DU MILIEU ET ENVIRONNEMENT
8. AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT
- 8.1 Rapport mensuel de l'inspectrice et liste des permis émis en décembre 2021
- 20220110-20 8.2 PIIA – Déboisement lot 6 078 918
- 20220110-21 8.3 PIIA – Construction 17 rue Lise
- 8.4 Nomination d'un membre citoyen au CCU
- 20220110-22 8.5 Soumission photographe - Banque de photos actuelles pour soumettre FFR volet 4
- 20220110-23 8.6 Rapport d'activité de développement - MRC
- 20220110-24 8.7 Signature des permis - Installation fibre optique Coop-Tel
9. LOISIRS ET CULTURE
10. RESSOURCES HUMAINES
11. PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS
12. CORRESPONDANCE ET DEMANDE D'APPUI
- 20220110-25 12.1 Demande d'appui financier - Cadets de l'air
- 20220110-26 12.2 Demande d'appui - L'Étincelle: Hommage aux enseignants
- 20220110-27 12.3 Demande d'appui - Commandites finissants de l'Escale
13. VARIA
- 20220110-28 14. LEVÉE DE LA SÉANCE

ADOPTÉE

20220110-02

1.2 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 6 décembre 2021

CONSIDÉRANT QUE les membres du conseil ont pris individuellement connaissance du procès-verbal de la séance ordinaire du **6 décembre 2021** et qu'ils renoncent à la lecture publique du procès-verbal;

***Il est proposé par Diane Audit Goddard
Et unanimement résolu***

QUE le procès-verbal de la séance ordinaire du 6 décembre 2021 soit adopté tel que déposé par le directeur général et secrétaire-trésorier.

ADOPTÉE

20220110-03

1.3 Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 6 décembre 2021

CONSIDÉRANT QUE les membres du conseil ont pris individuellement connaissance du procès-verbal de la séance extraordinaire du **6 décembre 2021** et qu'ils renoncent à la lecture publique du procès-verbal;

*Il est proposé par William Darveau-Vaillancourt
Et unanimement résolu*

QUE le procès-verbal de la séance extraordinaire du 6 décembre 2021 soit adopté tel que déposé par le directeur général et secrétaire-trésorier.

ADOPTÉE

1.4 Dépôt du procès-verbal de la séance du comité consultatif d'urbanisme tenue le 30 novembre 2021

Le directeur général dépose le procès-verbal de la séance du CCU tenue le 30 novembre 2021.

2 INVITÉ OU INFORMATION DU MAIRE ET DES CONSEILLERS

Le maire transmet diverses informations aux membres du conseil.

3 ADMINISTRATION GÉNÉRALE ET FINANCES

20220110-04

3.1 Dépenses faisant suite à la séance du 6 décembre 2021

*Il est proposé par Marilène Poirier
Et unanimement résolu*

D'accepter la liste des chèques d'une somme de **16 551,33 \$** faisant suite à la séance ordinaire du 6 décembre 2021.

ADOPTÉE

20220110-05

3.2 Compte à payer et dépenses incompressibles – décembre 2021

*Il est proposé par Marilène Poirier
Et unanimement résolu*

D'accepter la liste des chèques à émettre au **10 janvier 2022** d'une somme de **79 170,34\$** pour le paiement des différents fournisseurs. Cette liste inclut les dépenses incompressibles ainsi que celles autorisées par le directeur général.

Fournisseurs	Montants
1 AVIZO EXPERTS-CONSEILS INC.	9 657,90 \$
2 CARREFOUR JEUNESSE EMPLOI	500,00 \$
3 CENTRE AGRICOLE WOTTON	-344,77 \$
4 CONSULTANTS GTE	2 867,42 \$
5 GODDARD, DIANE	76,70 \$
6 GSI ENVIRONNEMENT INC.	30,18 \$
7 INFOTECH DEVELOPPEMENT	655,36 \$
8 JEAN-MARC LAROCHE EE INC.	519,40 \$
9 JN DENIS INC	2 547,26 \$

10	L'ATELIER DU RANG ENR.	413,91 \$
11	LES EQUIPEMENTS R.M. NADEAU	32 580,07 \$
12	MEGABURO - DRUMMONDVILLE	185,57 \$
13	MRC DES SOURCES	11 989,51 \$
14	NOVO SST	1 040,94 \$
15	PHILIPPE GOSSELIN & ASS. Ltée	2 639,83 \$
16	PIERRE BEAUREGARD	747,33 \$
17	PLOMBERIE JEANCAR INC.	3 391,76 \$
18	PNEUS & MECANIQUE VACHON	451,94 \$
19	QUEBEC MUNICIPAL	172,46 \$
20	QUINCAILLERIE N.S. GIRARD INC	141,15 \$
21	RECUP ESTRIE	637,00 \$
22	RÉGIE INCENDIE DES RIVIÈRES	2 693,29 \$
23	REGIE INTERMUNICIPALE DES HAMEAUX	3 415,70 \$
24	SIDEVIC INC	107,95 \$
25	STAPLES AVANTAGE AFFAIRES	736,90 \$
26	TRANSPORT EXCAVATION M. COUTURE & FILS INC	281,40 \$
27	VILLE DE VAL-DES-SOURCES	140,00 \$
28	VISA	107,00 \$
29	VIVACO GROUPE COOPÉRATIF	554,79 \$
30	WASTE MANAGEMENT	232,39 \$
	TOTAL:	<u>79 170,34 \$</u>

ADOPTÉE

20220110-06

3.3 Salaires payés de la Municipalité – décembre 2021

Il est proposé par Luc St-Laurent

Et unanimement résolu

D'accepter la liste des chèques de paie au montant de **17 266,37 \$** émis du 6 décembre 2021 au 10 janvier 2022.

ADOPTÉE

3.4 Dépôt de la situation budgétaire et des prêts à jour – décembre 2021

Le directeur général dépose aux membres du conseil la situation budgétaire et des prêts à jour de la municipalité au 31 décembre 2021.

20220110-07

3.5 Formation obligatoire – comportement éthique

Il est proposé par Simon Larrivée

Et unanimement résolu

QUE les élus du conseil municipal participent à une formation obligatoire sur les comportements éthiques, donnée par la FQM par visioconférence le 15 janvier 2022

D'autoriser le directeur général à participer à la formation.

ADOPTÉE

20220110-08

3.6 Achat d'une banque d'heures - Infotech

Il est proposé par Diane Audit Goddard

Et unanimement résolu

QUE le directeur général soit autorisé à faire l'achat d'une banque de 14 heures pour service informatique à l'entreprise Infotech au coût de 1120 \$ plus les taxes applicables.

ADOPTÉE

20220110-09

3.7 Renouvellement de l'adhésion du directeur général à l'ADMQ et à l'assurance juridique

*Il est proposé par Antonin Boulet
Et unanimement résolu*

QUE la Municipalité renouvelle l'adhésion du directeur général et secrétaire-trésorier à l'Association des directeurs municipaux du Québec pour un montant de 890 \$. Ce montant comprend les assurances.

ADOPTÉE

20220110-10

3.8 Renouvellement de la banque d'heure et des services de consultation chez Cain Lamarre

CONSIDÉRANT que la Municipalité a adopté la résolution numéro 20210913-07 concernant les services juridiques 2022 avec l'étude Cain Lamarre;

CONSIDÉRANT qu'il y a lieu de modifier cette résolution afin d'y ajouter l'adhésion à la banque d'heures proposée par l'étude Cain Lamarre;

*Il est proposé par Luc St-Laurent
Et unanimement résolu*

D'autoriser le maire et la direction générale ou tout autre représentant mandaté par la direction générale à recourir aux services du cabinet Cain Lamarre à même la banque d'heures et au besoin, au service de consultation, pour la période du 1er janvier au 31 décembre 2022.

ADOPTÉE

4 LÉGISLATION

20220110-11

4.1 Règlement 2021-09 fixant les taux des taxes et des tarifs pour l'exercice financier 2022 et les conditions de leur perception

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité de Ham-Sud a adopté son budget pour l'année 2022 qui prévoit des revenus égaux aux dépenses qui y figurent;

CONSIDÉRANT QU'en vertu de l'article 205 de la loi sur la fiscalité municipale, une municipalité locale peut, par règlement, assujettir au paiement d'une compensation pour services municipaux, les propriétaires d'un immeuble aux paragraphes 5, 8 et 10 de l'article 204 de cette même loi.

CONSIDÉRANT QU'en vertu de l'article 244.1 de la loi sur la fiscalité municipale, une municipalité locale peut, par règlement, imposer un tarif pour financer les services qu'elle offre;

CONSIDÉRANT QU'un avis de motion du règlement a été dûment donné par le conseiller Luc St-Laurent lors de la séance ordinaire du 6 décembre 2021 et qu'un projet de règlement a été déposé lors de cette même séance;

*Il est proposé par Diane Audit Goddard
Et unanimement résolu*

QUE le règlement numéro 2021-09 décrétant l'imposition du taux de taxes et des tarifs pour l'exercice financier 2022 soit adopté.

ADOPTÉE

20220110-12

4.2 Règlement 2021-10 sur le traitement des élus municipaux

CONSIDÉRANT QUE des modifications législatives, effectives à partir du 1^{er} janvier 2021, ont été apportées à la *Loi sur le traitement des élus municipaux (L.R.Q., c. T-11 001)*, faisant en sorte, d'une part, que certaines balises encadrant la rémunération des élus municipaux, notamment celles relatives à l'imposition d'une rémunération minimale, ont été abolies et, d'autre part, que la responsabilité de fixer la rémunération des élus municipaux revient à la Municipalité;

CONSIDÉRANT QU'un avis de motion a été dûment donné par le conseiller Antonin Boulet lors de la séance du conseil tenue le 6 décembre 2021 et qu'un projet de règlement a été déposé lors de cette même séance;

CONSIDÉRANT QU'un avis public a été publié conformément aux modalités de l'article 9 de la *Loi sur le traitement des élus municipaux*.

**Il est proposé par Diane Audit Goddard
Et unanimement résolu**

QUE le règlement 2021-10 sur le traitement des élus municipaux soit adopté.

ADOPTÉE

5. SÉCURITÉ PUBLIQUE

20220110-13

5.1 Renouvellement de l'entente de service aux sinistrés – Croix Rouge

**Il est proposé par Luc St-Laurent
Et unanimement résolu**

QUE la municipalité renouvelle son entente de services aux sinistrés avec la Société canadienne de la CROIX-ROUGE jusqu'en 2024.

ADOPTÉE

6. TRANSPORT ET VOIRIE

20220110-14

6.1 Autorisation demande de prix et octroi de contrat – Caractérisation des sols RTE 257

**Il est proposé par Simon Larrivée
Et unanimement résolu**

D'autoriser le directeur général à procéder à une demande de prix et à octroyer un contrat de gré-à-gré à une firme spécialisée pour faire la caractérisation environnementale des sols de la route 257 Ouest.

ADOPTÉE

20220110-15

6.2 Acquisition d'une pelle arrière sur le camion Western

**Il est proposé par Antonin Boulet
Et unanimement résolu**

QUE la municipalité fasse l'acquisition d'une pelle arrière sur le camion *Western* pour l'entretien des routes de la Municipalité au coût de 13 890.00 \$ plus les taxes applicables.

ADOPTÉE

20220110-16

6.3 Installation de vérins sur la pelle du camion Western

***Il est proposé par Diane Audit Goddard
Et unanimement résolu***

QUE la municipalité fasse l'acquisition d'un système de vérins sur la pelle avant du camion *Western* pour l'entretien des routes de la Municipalité au coût de 1063.52\$ plus les taxes applicables.

ADOPTÉE

20220110-17

6.4 Autorisation pour un appel d'offres publique sur SEAO – Surveillance des travaux

***Il est proposé par William Darveau Vaillancourt
Et unanimement résolu***

D'autoriser le directeur général à faire un appel d'offres public pour la surveillance des travaux de la route 257.

ADOPTÉE

20220110-18

6.5 Déplacement des poteaux d'Hydro-Québec sur la route 257 Ouest

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité a demandé à Hydro-Québec de déplacer ou d'enfouir une portion du réseau de distribution situé le long de la route 257 ouest entre Ham-Sud et St-Adrien, le Tronçon JOB 3J0

CONSIDÉRANT QUE Hydro-Québec a accepté de procéder au déplacement sur le Tronçon;

CONSIDÉRANT QU'une entente a été proposée à la Municipalité par Hydro-Québec;

CONSIDÉRANT QUE le coût des travaux sera financé par le *Programme d'aide à la voirie locale – Volet Projets particuliers d'amélioration, Enveloppe pour des projets d'envergure ou supra municipaux*;

***Il est proposé par Luc St-Laurent
Et unanimement résolu***

QUE la Municipalité autorise le directeur général à signer l'entente pour un montant de 62 504.71\$ plus les taxes applicables.

ADOPTÉE

20220110-19

6.6 Renouvellement de l'entente avec la Maison Nouvelle-Vie pour le déneigement des entrées du bureau municipal et de la patinoire

***Il est proposé par Antonin Boulet
Et unanimement résolu***

QUE la municipalité renouvelle l'entente avec la Maison Nouvelle-Vie, pour la période hivernale 2021-2022, pour le déneigement du bureau municipal, de la patinoire et des boîtes postales, pour un montant de 650 \$.

ADOPTÉE

7. HYGIÈNE DU MILIEU ET ENVIRONNEMENT

8 AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT

8.1 Rapport mensuel de l'inspectrice et liste des permis émis décembre 2021

Le directeur général dépose le rapport faisant état des permis émis pour le mois de décembre 2021 préparé par l'inspectrice en bâtiment et en environnement.

20220110-20

8.2 PIIA – déboisement et préparation site - lot 6 078 918 rue Lise

CONSIDÉRANT que le lot 6 078 918 est situé en zone Rur32, soit dans un secteur assujetti au PIIA ;

CONSIDÉRANT qu'une demande de permis conforme a été soumise laquelle porte le # 2021-12-0091;

CONSIDÉRANT que l'emplacement proposé et le taux de déboisement respectent l'objectif et les critères du PIIA quant à l'implantation générale du site de construction ;

Que le comité consultatif d'urbanisme recommande que la demande soit acceptée telle présentée.

**Il est proposé par Marilène Poirier
Et adopté à l'unanimité**

QUE la demande de déboisement et la préparation du site incluant l'aménagement de l'entrée de cour pour le lot 6 078 918 soit acceptée telle que présentée en vertu du règlement sur les PIIA.

ADOPTÉE

20220110-21

8.3 PIIA - nouvelle résidence, 17 rue Lise

CONSIDÉRANT que le lot 6 431 191 est situé en zone Rur32, soit dans un secteur assujetti au PIIA ;

CONSIDÉRANT qu'une demande de permis conforme a été soumise laquelle porte le numéro #2021-12-92;

CONSIDÉRANT que l'implantation et le déboisement proposé respectent l'objectif du PIIA ;

CONSIDÉRANT que l'architecture épurée et les volumétries s'harmonisent aux bâtiments existants ;

CONSIDÉRANT que les revêtements extérieurs muraux et de toiture respectent les critères de types de matériaux et de couleurs ;

CONSIDÉRANT que l'éclairage extérieur proposé respecte l'objectif du PIIA ;

CONSIDÉRANT que le comité consultatif d'urbanisme recommande que la demande soit acceptée telle présentée.

**Il est proposé par William Darveau-Vaillancourt
Et adopté à l'unanimité**

QUE la demande construction d'une nouvelle résidence incluant le déboisement et l'aménagement de l'entrée de cour pour le lot 6 431 191 soit acceptée telle que présentée en vertu du règlement sur les PIIA.

ADOPTÉE

8.4 Nomination d'un membre citoyen au CCU

À la demande des membres du conseil, la formation du Comité Consultatif d'Urbanisme sera discutée lors d'une prochaine séance.

20220110-22

8.5 Soumission photographe – Banque de photos pour soumettre au FFR

**Il est proposé par Antonin Boulet
Et adopté à l'unanimité**

D'autoriser une demande de subvention au FFR pour engager un photographe afin de refaire une banque de photos de la Municipalité de Ham-Sud et de ses attraits.

ADOPTÉE

20220110-23

8.6 Rapport d'activités de développement - MRC

**Il est proposé par Simon Larrivée
Et adopté à l'unanimité**

DE soumettre le « Rapport d'activités 2021, Municipalité de Ham-Sud » à la MRC Les Sources, tel que présenté par l'agente de développement.

ADOPTÉE

20220110-24

8.7 Signature des permis pour l'installation de fibre optique – COOPEL

**Il est proposé par Diane Audit Goddard
Et adopté à l'unanimité**

D'autoriser le directeur général à signer les demandes de permis, tels que présentés par COOPEL, pour l'installation de fibre optique dans la municipalité dans l'année 2022.

ADOPTÉE

9. LOISIRS ET CULTURE

Aucun dossier.

10. RESSOURCES HUMAINES

Aucun dossier.

11. PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS

Aucune question.

12. CORRESPONDANCE ET DEMANDE D'APPUI

20220110-25

12.1 Demande d'appui – Cadets de l'air

*Il est proposé par Marilène Poirier
Et unanimement résolu*

QUE la municipalité soit partenaire de l'Escadron 635 des Cadets de l'air.

ADOPTÉE

20220110-26

12.2 Demande d'appui – L'étincelle : Hommage aux enseignants

*Il est proposé par Luc St-Laurent
Et unanimement résolu*

QUE la municipalité ne souhaite pas participer à cette publication.

ADOPTÉE

20220110-27

12.3 Demande d'appui – Commandites finissants de l'Escale

*Il est proposé par William Darveau Vaillancourt
Et unanimement résolu*

QUE la Municipalité offre un appui financier aux finissants de l'École Secondaire l'Escale pour un montant de 100 \$.

ADOPTÉE

13. VARIA

Aucun dossier.

2022 0110-28

14. LEVÉE DE LA SÉANCE

*Il est proposé par Luc St-Laurent
Et unanimement résolu*

QUE la présente séance soit levée à 20 h 00.

ADOPTÉE

**Serge Bernier
Maire**

**Étienne Bélisle
Directeur général et secrétaire-
trésorier**

Je, Serge Bernier, maire, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.

**Serge Bernier
Maire**